

**RU** Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Блоки зажимов ТВ, ТС, БЗН, БЗД.
- 2. Область применения:** в промышленности / в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**  
Umax=660 В; Сечение провода: от 1,5 до 150,0 мм<sup>2</sup>.
- 4. Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортеры:
  1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
  2. Республиканское унитарное предприятие «Белтаможсервис», адрес: р. Беларусь, 223049, Минский р-н, Щомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, административно-бытовой корпус, каб. 75.
  3. Общество с ограниченной ответственностью «Берег», адрес: РФ, 142000, г. Домодедово, мкр. Западный, ул. Текстильщиков, д. 2 «Г», офис 306.
  4. Общество с ограниченной ответственностью «Газ Венчуре», адрес: р. Беларусь, 220035, Минская обл., г. Минск, ул. Тимирязева, д. 46, комната 1.
  5. Общество с ограниченной ответственностью «Ист Вэй», адрес: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, оф. 903.
  6. Общество с ограниченной ответственностью «Скиф», адрес: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский переулок, д. 5 «А», пом. 1.
  7. Общество с ограниченной ответственностью «Семь дорог», адрес: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д. 64, лит. Е, офис 75.
  8. Общество с ограниченной ответственностью «Глобалкастом», адрес: р. Беларусь, 220004, г. Минск, ул. Немига, д. 40, офис 302.
- 9. Свидетельство о приёмке:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

TDM ELECTRIC  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б,  
этаж 6, офис 652  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14  
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).

**KZ** Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Блоки зажимов ТВ, ТС, БЗН, БЗД.
- 2. Қолдану саласы:** өнеркәсіпте / тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
Umax=660 В, Сечение провода: от 1,5 до 150,0 мм<sup>2</sup>.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:**  
«Тапсырыс жөнінде басшылықтың жұмысына сәйкес, қорапта сақталуы тиіс, Жабулы кәлікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.»
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- 7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі  
10 жылдан кем емес.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- 8. Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синь ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импорртаушылар:
  1. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
  2. Республикалық унитарлық қасиорны «Белтаможсервис», мекен-жайы: р. Беларусь, 223049, Минск облысы, Щомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, әкімшілік ғимарат, бөлме 75.
  3. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Берег», мекен-жайы: РФ, 142000, қ. Домодедово, шағын аудан Западный, көше Текстильщиков, үй 2 «Г», кеңсе 306.
  4. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Газ Венчуре», мекен-жайы: р. Беларусь, 220035, Минск облысы, г. Минск, көше Тимирязева, үй 46, бөлме 1.
  5. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Ист Вэй», мекен-жайы: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, көше Стрельниковой, үй 7, бөлме 903.
  6. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Скиф», мекен-жайы: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский жолақ, үй 5 «А», бөлме 1.
  7. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Семь дорог», мекен-жайы: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский данғыы, үй 64, бөлме 75.
  8. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Глобалкастом», мекен-жайы, р. Беларусь, 220004, г. Минск, көше Немига, үй 40, бөлме 302.
- 9. Қабылдау туралы куәлік:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісін өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттамаының міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жиынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.



## AM Անձնագիր

**1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**  
 Блоки зажимов ТВ, ТС, Б3Н, Б3Д:

**2. Կիրառման բնագավառ.** արդյունաբերությունում / կենցաղում:

**3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**  
 Umax=660 В; Сечение провода: от 1,5 до 150,0 мм2:

**4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.**  
 Համաձայն շահագործման ձեռնարկի, տեղակայման փակ տրանսպորտով, պահանջում է հատուկ օտարընէ:

**5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**  
 Չբանդել, չնետել, չրի մեջ չընկնվել:

**6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անաբորություն հայտնաբերելու դեպքում.**  
 Դիմել ձեռքբերման տեղը:

**7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, օտարություն ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**  
 պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան: 10 տարի:  
 երաշխիքային ժամկետ 5 տարի:

**8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներուձողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, կեղևնաթուղիները նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**

Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերահսկողության ներքո.  
 Вэньчжоу Рокигранд Трэйд Кампани, Лтд.  
 7ապետ. Փնատան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:  
 Հեռ. +86(577)88982822  
 ներուձողներ.

1. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «TDM Логистика», հասցեով: РР, քաղաք Մոսկվա, փողոց Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.

2. Հարկապետական միապետական ձեռնարկություն «Белтаможсервис», հասցեով: р. Беларусь, 223049, տարածաշրջանում Минский, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, վարչական շենք, սենյակ 75.

3. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «Берег», հասցեով: РР, քաղաք Домоделово, միկրոշրջան Западный, փողոց Текстильщикова, տունը 2 «Г», գրասենյակ 306.

4. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «Газ Венчур», հասցեով: р. Беларусь, 220035, տարածաշրջանում Минская, քաղաքը Минск, փողոցը Тимирязева, տունը 46, սենյակ 1.

5. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «Ист Вэй», հասցեով: РР, 690065, Приморский եզրի, քաղաքը Владивосток, փողոցը Стрельникова, տունը 7, սենյակ 903.

6. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «Скиф», հասցեով: РР, քաղաքը Санкт-Петербург, Детский գոտի, տունը 5 «А», սենյակ 1.

7. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «Семь дорог», հասցեով: РР, քաղաքը Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский փողոց, տունը 64, սենյակ 75.

8. Ասիանիական պատասխանատվությամբ ընկերություն «Глобалкастом», р. Беларусь, 220004, քաղաքը Минск, փողոցը Немига, տունը 40, սենյակ 302:

**9. Վկայական ընդունման մասին.**  
 TDM ELECTRIC սարքանվազի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

## 10. Կոմպլեկտավորություն.

- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

## KG Паспорт

**1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**  
 Блоки зажимов ТВ, ТС, Б3Н, Б3Д.

**2. Колдонуу тармагы:** өнөр жайда / тиричиликте.

**3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
 Umax=660 В; Сечение провода: от 1,5 до 150,0 мм2.

**4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
 Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангакта сактоо керек, жыбык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылат.

**5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
 ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

**6. Өнүмдө буюздукта табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
 Сатып алган жерге кайрылуу керек.

**7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
 Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
 Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.

**8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
 Вэньчжоу Рокигранд Трэйд Кампани, Лтд.  
 Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Сини имараты, кеңсе А1501.  
 Телефон: +86(577)88982822  
 Импорттоочулар:

1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РР, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

2. Республикалык унитардык ишканасы «Белтаможсервис», дарек, р. Беларусь, 223049, консулук Минский, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, башкаруу имарат, иш 75.

3. Жоопкерчилиги чектелген коом «Берег», дарек: РР, 142000, ш. Домоделово, коомчулук Западный, көчө Текстильщикова, үй 2 «Г», иш 306.

4. Жоопкерчилиги чектелген коом «Газ Венчур», дарек, р. Беларусь, 220035, Минский регион, г. Минск, көчө Тимирязева, үй 46, иш 1.

5. Жоопкерчилиги чектелген коом «Ист Вэй», дарек: РР, 690065, Приморский край, ш. Владивосток, көчө Стрельникова, үй 7, иш 903.

6. Жоопкерчилиги чектелген коом «Скиф», дарек: РР, 196084, ш. Санкт-Петербург, кууш жол Детский, үй 5 «А», иш 1.

7. Жоопкерчилиги чектелген коом «Семь дорог», дарек: РР, 194044, ш. Санкт-Петербург, Д. Большой Сампсониевский, үй 64, иш 75.

8. Жоопкерчилиги чектелген коом «Глобалкастом», дарек: р. Беларусь, 220004, ш. Минск, көчө Немига, үй 40, иш 302.

**9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
 TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

## 10. Комплекттүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Тангак.